31993R0746

L 77/14 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI 31.3.1993

UREDBA SVETA (EGS) št. 746/93

z dne 17. marca 1993

o dodeljevanju pomoči za spodbujanje oblikovanja in omogočanje delovanja organizacij proizvajalcev, predvidenih v uredbah (EGS) št. 1035/72 in (EGS) št. 1360/78, na Portugalskem

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti členov 42 in 43 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([1]),

ker vzpostavitev enotnega trga zahteva odstranitev vseh trgovinskih ovir, ne le med državami članicami, ki so bile vključene v Skupnost 31. decembra 1985, temveč v največji možni meri med temi državami članicami ter med Španijo in Portugalsko; ker to posledično vključuje predhodno odpravo velikega števila mehanizmov, ki začasno ščitijo španski in portugalski trg;

ker je, glede na stanje, zaradi zaostanka pri ustanavljanju organizacij proizvajalcev na Portugalskem primerno okrepiti ukrepe za pospeševanje oblikovanja in omogočanja njihovega delovanja, kakor predvidevata Uredba Sveta (EGS) št. 1035/72 z dne 18. maja 1972 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo ([2]) in Uredba Sveta (EGS) št. 1360/78 z dne 19. junija 1978 o skupinah in združenjih proizvajalcev ([3]); ker bo takšna okrepitev ukrepov na eni strani verjetno spodbudila prizadevanja za organiziranje portugalskega kmetijstva, da bi bilo kos večji konkurenci s strani drugih držav članic, in na drugi strani organizacijam proizvajalcev na Portugalskem olajšala izvajanje nalog, naloženih v okviru skupne kmetijske politike,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pomoč, namenjena spodbujanju ustanavljanja in omogočanju delovanja organizacij proizvajalcev, predvidena v členu 13 Uredbe (EGS) št. 1035/72 o skupinah in združenjih proizvajalcev, predvidenih v Uredbi (EGS) št. 1360/78, se dodeli Portugalski v skladu z naslednjimi posebnimi določbami:

(a) odstotki, določeni v Uredbah (EGS) št. 1035/72, prva alinea člena 14(1), in (EGS) št. 1360/78, prva alinea člena 10(a)(2), se povečajo na: 10, 10, 8, 6 in 4 %;

(b) odstotki, določeni v Uredbi (EGS) št. 1360/78, člen 10(3)(a), se povečajo na 100, 80 in 40 %;

(c) celotni znesek, določen v členu 10(3)(b) Uredbe (EGS) št. 1360/78, se poveča na 120 000 ekujev.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. marca 1993

Za Svet

Predsednik

B. WESTH

([1]) UL C 21, 25.1.1993.

([2]) UL L 118, 20.5.1972, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1754/92 (UL L 180, 1.7.1992, str. 3).

([3]) UL L 166, 23.6.1978, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3763/91 (UL L 356, 24.12.1991, str. 1).